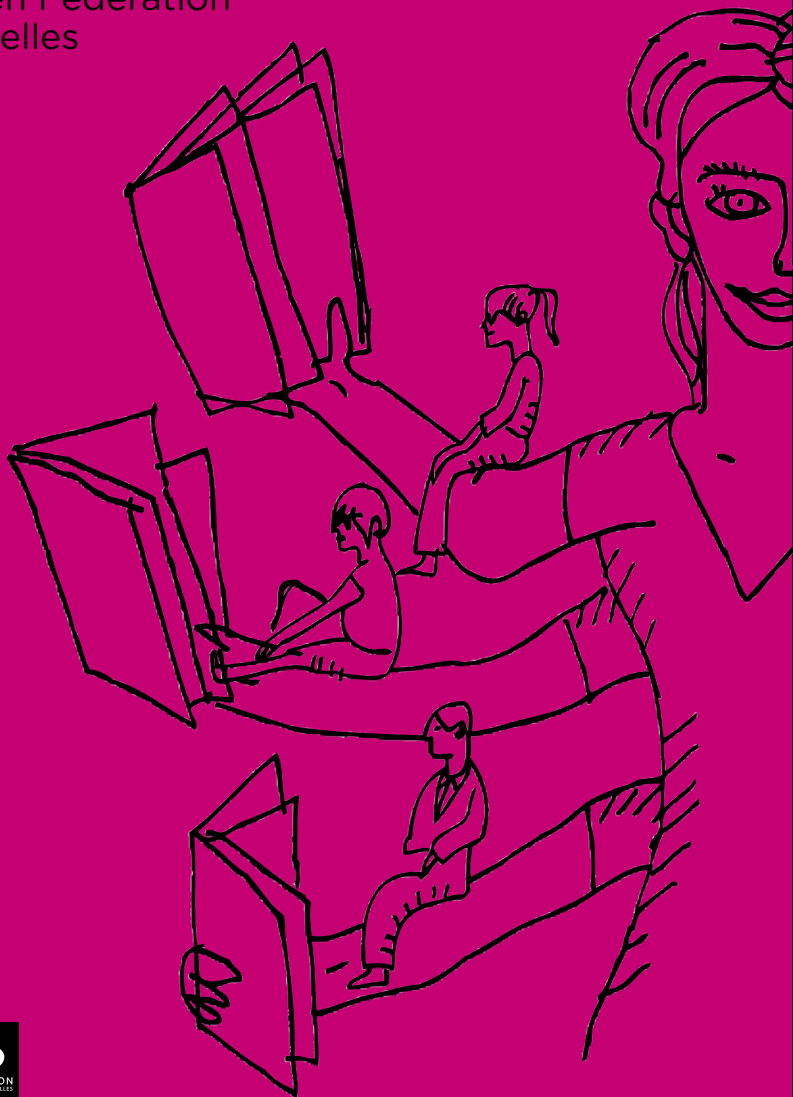


# Dépouillement<sup>P</sup>

**Le dépouillement  
des périodiques:  
sa valeur ajoutée  
et sa mutualisation**

L'expérience en Fédération  
Wallonie-Bruxelles



Une coédition



**C**ette publication, qui s'insère dans un ensemble de quatre guides méthodologiques sur la mutualisation en bibliothèque, est le fruit d'un partenariat inédit entre le Centre régional des lettres et du livre Nord-Pas de Calais, la Fédération interrégionale du livre et de la lecture (Fill) et le service de la Lecture publique du Ministère de la Fédération Wallonie-Bruxelles (FWB). Le comité de pilotage du plan de conservation partagée du Nord-Pas de Calais, le groupe de travail sur la conservation partagée de la Fill, ainsi que les commissions de conservation et de dépouillement partagés des périodiques de la FWB y ont contribué dans le cadre de groupes de travail en France et en Belgique.

La collaboration fructueuse entre nos institutions, au service d'une vaste communauté professionnelle, prouve encore une fois tout l'intérêt de la coopération et de la mutualisation sur les plans tant économique et scientifique qu'opérationnel. Que ces guides accompagnent utilement les bibliothécaires dans leur travail quotidien et qu'ils les encouragent à partager les ressources et les compétences pour leur permettre de réaliser ensemble un travail plus efficace.

Mais qu'on ne s'y trompe pas, derrière les schémas et les termes quelquefois techniques, ce sont bien la qualité et l'efficacité du service au public qui sont recherchées. Là comme ailleurs, la transmission du savoir et de la connaissance au plus grand nombre demeure la raison d'être de nos métiers.

**Henri DUDZINSKI**

Président du Centre régional des lettres  
et du livre Nord-Pas de Calais

**Laurent DELABOUGLISE**

Président de la Fédération interrégionale  
du livre et de la lecture

**Jean-François FÜEG**

Directeur du service de la Lecture publique  
du Ministère de la Fédération Wallonie-Bruxelles

## **L**e dépouillement partagé et la conservation partagée des périodiques sont des actions complémentaires qui ont un objectif

**commun :** la mise à la disposition du public d'un maximum de périodiques présents dans les bibliothèques et dans les centres de documentation sur un territoire déterminé. Cette finalité identique a deux objectifs :

- donner une information pertinente, accessible à tous, grâce à la sélection qualitative et à l'analyse de contenu des articles de périodiques dans le cadre d'une mise en commun du dépouillement établi par des professionnels
- localiser et conserver des titres de périodiques, qu'ils soient ou non dépouillés.

### **Ces mutualisations sont complémentaires :**

la première met en valeur l'information proposée et sélectionnée dans les bibliothèques, la seconde permet une conservation partagée et de longue durée qui localise les revues dans un lieu précis.

**Ce guide a pour but** de valoriser le dépouillement des périodiques et de stimuler le partage des savoir-faire et des pratiques des bibliothécaires. En outre, à l'ère du numérique, il donne des pistes de réflexion sur l'importance de mettre tout en œuvre pour établir des collaborations entre tous les bibliothécaires d'un réseau et sur les moyens dont ils disposent.

### **Il fait partie d'une série de quatre guides portant sur les pratiques de mutualisation**

relatives à la conservation, au désherbage/élagage et au dépouillement. N'hésitez pas à vous y reporter pour compléter votre information. Ils sont disponibles en version numérique dans les boîtes à outils des différents partenaires.

# SOMMAIRE



Astuce



Piège à éviter



Question essentielle à se poser

## Mode d'emploi des pictos

**Boîte à outils FWB :** ressource, modèle ou exemple de document disponible sur le site du service de la Lecture publique, [www.bibliotheques.be](http://www.bibliotheques.be) > Gestion des périodiques : boîte à outils

**Boîte à outils Fill :** ressource, modèle ou exemple de document disponible sur le site de la Fill, [www.fill.fr](http://www.fill.fr) > Patrimoine écrit > Plan de conservation partagée des périodiques : boîte à outils

**Boîte à outils CRL :** ressource, modèle ou exemple de document disponible sur le site du Centre régional des lettres et du livre Nord-Pas de Calais, [www.eulalie.fr](http://www.eulalie.fr) > Bibliothèques > Boîte à outils PCPP

## LE DÉPOUILLEMENT DES PÉRIODIQUES

|                                                           |   |
|-----------------------------------------------------------|---|
| Qu'est-ce que le dépouillement ?                          | 5 |
| Pourquoi dépouiller ?                                     | 5 |
| Pourquoi consulter le dépouillement ?                     | 6 |
| Enjeux du dépouillement à l'ère du numérique              | 6 |
| Pourquoi mutualiser aujourd'hui ?                         | 7 |
| Pourquoi un dépouillement partagé plutôt que centralisé ? | 7 |

## UNE MUTUALISATION : LA COMMISSION DE DÉPOUILLEMENT PARTAGÉ DES PÉRIODIQUES DE LA FWB

|                                                                                                                             |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| <b>Repères historiques</b>                                                                                                  | 9  |
| Quelques dates                                                                                                              | 9  |
| Évolutions méthodologiques                                                                                                  | 10 |
| Évolutions technologiques                                                                                                   | 11 |
| <b>Objectifs et méthode de travail de la commission de dépouillement</b>                                                    | 12 |
| Choix des revues                                                                                                            | 12 |
| Choix des articles                                                                                                          | 13 |
| Méthodologie du catalogage                                                                                                  | 14 |
| Méthodologie d'indexation                                                                                                   | 15 |
| <b>Consultation et utilité du dépouillement partagé : une mutualisation pour aider le bibliothécaire dans son quotidien</b> | 16 |

## CONCLUSION

## ANNEXES

|                                                                  |    |
|------------------------------------------------------------------|----|
| <b>Liens</b>                                                     | 22 |
| Quelques bases de données bibliographiques généralistes en ligne | 22 |
| Quelques bases de données bibliographiques spécialisées en ligne | 23 |
| Quelques portails de revues en texte intégral                    | 24 |
| Quelques bases de données d'articles numérisés                   | 26 |
| <b>Repères bibliographiques</b>                                  | 26 |
| <b>Liste des revues dépouillées</b>                              | 27 |
| <b>Liste des bibliothèques participantes</b>                     | 27 |



# LE DÉPOUILLEMENT DES PÉRIODIQUES

## Qu'est-ce que le dépouillement ?



**U**ne sélection d'articles de périodiques dont le contenu intellectuel est analysé et indexé en fonction de critères déterminés, afin d'intégrer leurs descriptions dans le catalogue d'une bibliothèque.

## Pourquoi dépouiller ?

Les bibliothécaires dépouillent les périodiques imprimés afin :

- de favoriser l'accès au savoir et à l'information pour le plus grand nombre par la mise à disposition de ce dépouillement dans un catalogue en ligne
- d'optimiser l'utilisation des collections de périodiques en valorisant l'information contenue dans des numéros archivés
- de diversifier l'offre documentaire, en complément aux collections de monographies et aux ressources électroniques
- de fournir une base de travail pour la constitution de dossiers thématiques
- de rencontrer les attentes des enseignants qui veulent former leurs élèves à la recherche documentaire
- de mettre à la disposition des bibliothèques des informations récentes ou actualisées lorsqu'elles n'ont pas les moyens financiers d'acquérir des monographies spécifiques ou qu'elles n'ont que peu d'accès à des ressources numériques
- de permettre un accès et une mise en valeur de périodiques dont la diffusion est restreinte (exemple : les revues régionales).

## Dépouillement et plans quinquennaux de développement en Fédération Wallonie-Bruxelles (FWB)

En 2009, la FWB a promulgué un nouveau décret relatif au développement des pratiques de lecture. Son gouvernement en a pris l'arrêté d'application en 2011. L'un des piliers de cette nouvelle législation renforce la fonction informative de l'écrit et la médiation entre celui-ci et les différents lecteurs.

Pour atteindre l'objectif ainsi fixé, chaque bibliothèque est tenue de constituer un plan de développement quinquennal de la lecture (PDL) à l'intention des différents groupes de sa population et ce en partenariat avec les autres bibliothèques et les intervenants de son territoire.

La pratique du dépouillement exploite la fonction documentaire de la presse écrite. Elle permet de mettre en évidence les commentaires journalistiques de l'actualité et l'expression des multiples tendances d'opinion. Elle met également en valeur les publications périodiques locales. De par son utilité intrinsèque, la pratique du dépouillement est susceptible d'être intégrée dans plusieurs axes du PDL.



Comme toutes les revues ne sont pas disponibles en ligne ou ne le sont que moyennant paiement, le dépouillement des périodiques est complémentaire de l'offre des portails de revues numériques. [Voir Liens] L'avantage de ceux-ci réside certes dans l'accès au texte même. Néanmoins, leur indexation en langage naturel induit un bruit documentaire et impose au lecteur de nombreuses recherches synonymiques.

## Pourquoi consulter le dépouillement ?

Les lecteurs consultent le fruit du dépouillement des périodiques imprimés afin :

- d'obtenir des informations récentes ou actualisées sur un sujet spécifique
- d'élargir leurs ressources documentaires
- d'assurer la complémentarité des ressources documentaires
- d'accéder à des documents exprimant des courants d'idées différents, favorisant ainsi la pluralité des opinions
- de gagner du temps dans l'élaboration de dossiers de presse, notamment en évitant le feuilletage fastidieux des revues thématiques.

## Enjeux du dépouillement à l'ère du numérique

À l'ère d'internet et de la recherche tous azimuts dans des moteurs de recherche, le dépouillement des périodiques :

- participe à la diffusion d'une information fiable grâce à l'expertise du bibliothécaire
- accroît l'intérêt de la conservation des sources d'information dans le cadre du plan de conservation partagée des périodiques (PCPP) [Voir le guide PCPP]
- garantit la gratuité de l'accès à l'information par la mise en place du prêt interbibliothèque (PIB) gratuit
- facilite l'accès à l'information, grâce à la mise en place d'une indexation basée sur un langage documentaire commun.

## Pourquoi mutualiser aujourd'hui ?

Chacun peut trouver des informations fiables sur internet via les sites de médiation et d'information. Toutefois, l'accès à la plupart des sites d'éditeur ou de portails de revues est payant et n'offre pas le dépouillement de plusieurs centaines de périodiques, leur localisation dans une des bibliothèques d'un réseau spécifique et l'accès gratuit à l'information.

## Pourquoi un dépouillement partagé plutôt que centralisé ?

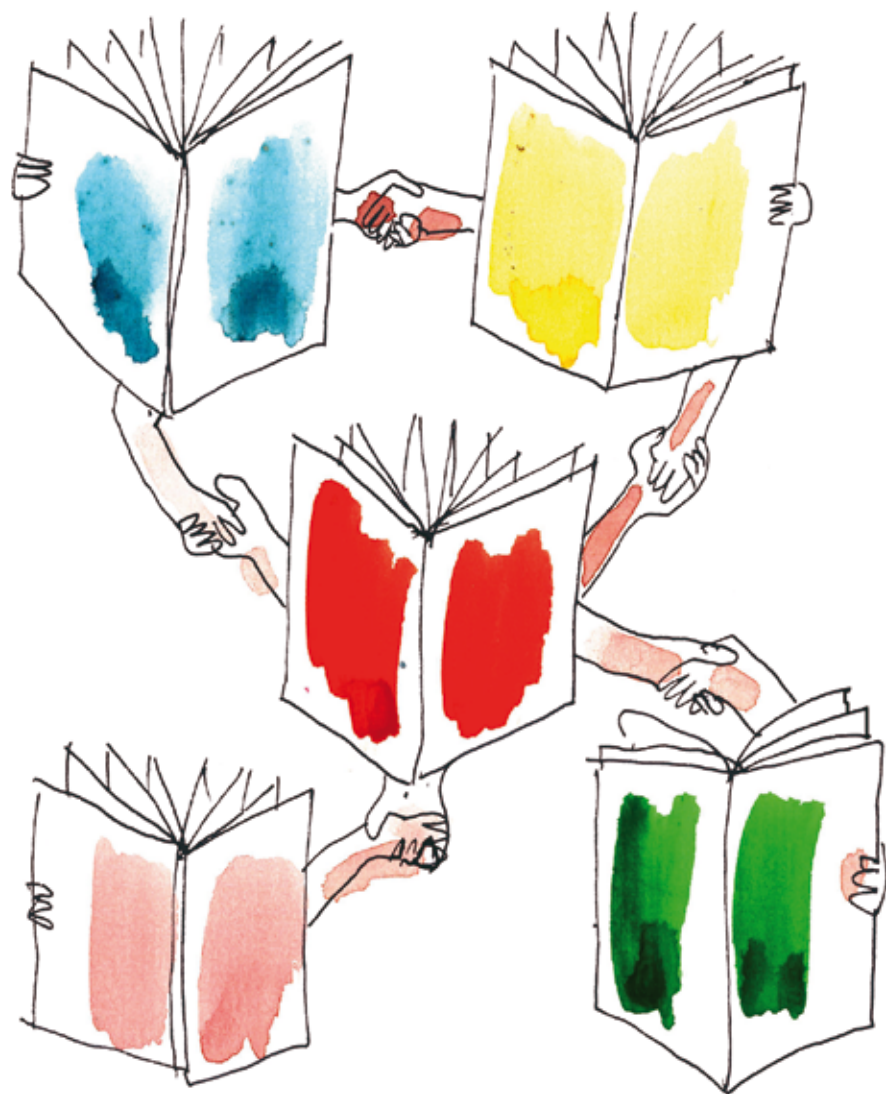
Le dépouillement centralisé présente certains avantages. Il permet une grande homogénéité de la base de données et des pratiques d'indexation : rassembler une équipe dédiée exclusivement à cette tâche dans un même lieu permet des échanges informels quotidiens sur les choix d'indexation. La centralisation assure également la rapidité dans la transmission des données. C'est l'option proposée par les agences bibliographiques commerciales. [Voir Liens] Mais cette option, certes efficace, présente aussi des inconvénients qui peuvent être évités dans un dépouillement partagé :

- Elle nécessite d'importants investissements en personnes et en abonnements de périodiques alors qu'un dépouillement partagé peut s'organiser facilement, en utilisant les ressources humaines et matérielles des bibliothèques partenaires, ce qui permet la mise en place d'un réseau gratuit.
- De plus, un dépouillement centralisé implique que l'équipe soit uniquement dévolue à ce travail, cela la coupe de la réalité du terrain et, donc, des besoins des lecteurs. Par contre, la collaboration et la répartition de la masse de travail induite permettent aux bibliothécaires-dépouilleurs de rester en contact avec leur public.

Toutefois, le partage du travail nécessite une uniformisation stricte des pratiques de dépouillement et d'indexation et l'organisation de réunions et de contacts réguliers entre les participants.







# UNE MUTUALISATION:

## LA COMMISSION DE DÉPOUILLEMENT PARTAGÉ DES PÉRIODIQUES DE LA FWB

### Repères historiques

#### Quelques dates

**E**n 1982, les premiers groupes de dépouillement partagé en Belgique francophone ont été mis en place à l'initiative de six bibliothèques bruxelloises et, au sein de la Province de Hainaut, par le groupe Départ-Hainaut. Ensuite, la mutualisation du dépouillement des périodiques est devenue un axe prioritaire développé par le service de la Lecture publique du Ministère de la FWB.

Dès 1985, la commission de dépouillement partagé des périodiques a été créée à l'instigation des bibliothèques de terrain. Elle permettait déjà aux bibliothèques participantes d'échanger le fruit d'un dépouillement de qualité et de mutualiser les pratiques.

En 2009, la mise en ligne de ce travail dans un catalogue commun, appelé *Perioclic*, en ouvre l'accès à tous les usagers.

Lorsque, fin 2009, la commission de conservation partagée des périodiques est créée à l'initiative de la commission des directeurs des bibliothèques centrales, il apparaît rapidement que les deux comités partagent les mêmes objectifs et, dès lors, des collaborations sont rapidement mises en place. [Voir le guide [Désherbage/Élagage<sup>P</sup>](#)]

### Références

Base de données commerciale développée par la société Indexpress. On y trouve le dépouillement de plus de 200 revues et magazines français destinés au grand public. Les périodiques sélectionnés dans Références par la commission de dépouillement partagé sont présents dans les fonds de la majorité des bibliothèques publiques.

Depuis 2011, *Perioclic* s'est étoffé en intégrant une sélection des articles de revues dépouillées par la société Indexpress. Cette intégration du dépouillement extrait de Références a permis à la commission de se concentrer sur le dépouillement des périodiques belges.

En 2014, 19 bibliothèques assurent le dépouillement, garantissant ainsi la couverture géographique de l'ensemble du territoire de la FWB.

Un sérieux effort de coordination a été fourni dès le départ, impliquant de nombreuses réunions qui ont débouché sur plusieurs évolutions méthodologiques et technologiques.

## Évolutions méthodologiques

En 1991, les bibliothèques publiques changent de langage d'indexation documentaire. La commission passe également de la liste d'autorité<sup>[1]</sup> mise en place par la Bibliothèque publique d'information (Bpi) au Répertoire d'autorités-matières encyclopédique et alphabétique unifié (RAMEAU).

### RAMEAU

Langage d'indexation matière développé à l'initiative de la Bibliothèque nationale de France (BnF). Il est notamment utilisé en France et par les bibliothèques du Réseau public de la Lecture de la FWB. <http://rameau.bnf.fr>

Au début des années 2000, des collaborations sont mises en place avec la BnF afin d'enrichir ce langage d'autorités couvrant les réalités belges. La commission, en partenariat avec la BnF, a réalisé deux ensembles d'autorités-matières qui, pour la plupart, ont été introduites telles quelles dans le répertoire RAMEAU. Ce travail a fait l'objet de deux publications éditées par la FWB à l'usage des bibliothécaires :

- *Les institutions belges: liste d'autorité-matière établie au 31 décembre 2006* permet de traduire en langage RAMEAU la complexité et les spécificités de l'organisation politique, administrative et judiciaire de la Belgique.

- *Histoire de Belgique* explicite en langage RAMEAU la complexité de l'histoire de la Belgique de l'Antiquité au règne d'Albert II. Celle-ci réside dans le fait que la Belgique est liée à l'histoire des grandes puissances de chaque époque. Le travail a été clôturé le 31 mai 2010.

Actuellement, la commission continue de proposer des créations via le canal du Fichier national des propositions RAMEAU (FNPR).

[1]. Bibliothèque publique d'information. *Autorité matière: noms communs*. 5<sup>e</sup> éd. Centre national d'art et de culture Georges Pompidou, 1981. 4 volumes.

## Évolutions technologiques

Début des années 1980, point encore d'informatisation des catalogues! Le partage du travail de dépouillement se faisait sur la base d'un échange de fiches papier, impliquant reprographie en autant d'exemplaires que de bibliothèques participantes et alimentation manuelle des catalogues.

Dès 1996, et en fonction de l'informatisation progressive des catalogues, les systèmes intégrés de gestion de bibliothèque (SIGB) ont été adaptés pour exporter et importer les données bibliographiques, au format UNIMARC, dans les catalogues des bibliothèques partenaires. Ce fut alors le ballet des disquettes (1996), puis des courriels (2000).

### Perioclic.be

En 2014, Perioclic.be, c'est un catalogue reprenant le dépouillement partagé des périodiques des bibliothèques publiques en FWB, accessible en ligne gratuitement, avec :

- 250 titres de revues dépouillées dont 107 issus de Références et 143 de la commission de dépouillement partagé de la FWB.

- 80 000 notices de dépouillement d'articles de revues publiés depuis 2010 dont 52 000 ont été importées d'Index-presse.

Demain, Perioclic.be sera un catalogue reprenant le dépouillement et la conservation partagés des périodiques des bibliothèques publiques de la FWB, accessible en ligne gratuitement, avec :

- plus de 250 titres de revues dépouillées
- 2 350 revues conservées par les bibliothèques participantes au PCPP en FWB, dont la liste est disponible dans la boîte à outils FWB.

En 2009, le service de la Lecture publique du Ministère de la FWB a souhaité mettre le fruit du dépouillement partagé à la disposition de tous, et non plus à la seule consultation des lecteurs des bibliothèques participantes. Pour ce faire, il a demandé à un fournisseur de logiciels, Adlib Information Systems (AIS), de créer, en collaboration avec son service informatique, le catalogue en ligne Perioclic. Chaque bibliothèque exporte les données bibliographiques de son catalogue et les importe dans Perioclic. Celui-ci constitue le premier catalogue collectif spécialement dédié au dépouillement des périodiques en FWB.

Prochainement, Perioclic connaîtra une nouvelle évolution. Il sera possible de retrouver, pour chaque article affiché, la revue qui l'héberge et sa localisation dans les bibliothèques publiques qui conservent ce titre. Ce travail est issu de la collaboration des commissions de dépouillement et de conservation partagés. Par ailleurs, l'alimentation de Perioclic est en cours d'évolution. Chaque bibliothèque partenaire du projet pourra cataloguer les articles et les revues directement dans la base de données au lieu d'importer dans celle-ci des fichiers UNIMARC exportés de son SIGB, comme

c'est le cas actuellement. La richesse et la qualité bibliographiques du catalogue s'en trouveront améliorées. Periodic, au même titre que les catalogues des opérateurs d'appui<sup>[2]</sup>, est moissonné par le portail Samarcande. [Voir le guide [Désherbage/Élagage](#)<sup>P</sup>]

Ce portail élargit le service aux usagers en permettant la commande directe en ligne et le suivi complet de la demande et de la fourniture des documents. Ce service de demande et de livraison de documents en ligne est progressivement mis en place.

## Objectifs et méthode de travail de la commission de dépouillement

La commission met en valeur le travail éditorial belge de langue française, par la mutualisation à travers les objectifs suivants :

- favoriser l'accès au savoir et à l'information
  - rationaliser le travail des bibliothécaires au sein du réseau
  - mettre en place un réseau gratuit
  - valoriser les périodiques conservés dans le cadre d'un PCPP.
- En effet, les archives du dépouillement permettent de valoriser les informations reprises dans des numéros plus anciens et, ainsi, de remonter aux sources d'une connaissance, alors que l'information présente dans les collections du libre accès doit répondre au critère de l'actualité. [Voir le guide [Désherbage/Élagage](#)<sup>P</sup>]

Afin d'atteindre ces objectifs, la commission a procédé à des choix méthodologiques.

### Choix des revues



La commission de dépouillement partagé de la FWB se répartit le dépouillement de périodiques. Les titres sont choisis en fonction des collections des bibliothèques participantes, des besoins et des intérêts documentaires des différents publics, ainsi que selon des critères régionaux, culturels et sociaux qui mettent aussi en valeur le travail éditorial belge de langue française. La pérennité et la fiabilité de l'information sont des éléments décisifs pour le choix des titres dépouillés.

---

[2]. Voir le guide [PCPP](#)<sup>P</sup>, p. 6.



### Choix des articles

Dans la sélection des articles, sont systématiquement retenus :

- les articles de fond : textes qui font le point sur une question déterminée
- les dossiers : groupes d'articles consacrés à un même thème.

En plus, peuvent également être ajoutés à la sélection :

- les portfolios présentant un intérêt artistique ; dans ce cas, la prépondérance des photos par rapport au texte n'est pas un critère d'exclusion
- les recensions littéraires, cinématographiques, musicales ou celles qui concernent les arts plastiques et qui comprennent une information biographique suffisante, un résumé de l'œuvre, une fiche technique, une analyse critique
- les bibliographies en rapport avec les dossiers ou les articles
- les séries d'articles publiées dans plusieurs numéros.

**Par contre, le critère quantitatif est limitatif : un article de moins d'une page ne fera pas l'objet d'un dépouillement, sauf s'il présente un contenu intellectuel suffisant.**

**Sont également écartés de la sélection les rubriques ou les articles qui ne présentent pas un réel intérêt documentaire, tels que :**

- agendas
- annonces d'expositions ou de colloques
- annonces et résultats de ventes
- articles événementiels
- avis et comptes rendus
- chroniques
- courriers des lecteurs
- échos
- éditoriaux
- index annuels
- informations brèves (dépêches)
- recensions cinématographiques trop courtes, principalement dans les revues non spécialisées
- recensions littéraires trop courtes, principalement dans les revues non spécialisées
- tests comparatifs dans les revues spécialisées (informatique, musique, etc.)
- textes littéraires.



## Méthodologie du catalogage

La commission a décidé de suivre les règles de la norme française Z44-078 *Catalogage des parties composantes - Rédaction de la description bibliographique* publiée en 1994.

Toutefois, quelques particularités ont fait l'objet d'un consensus.

- **Traitement des séries dans la base de données**

Les séries s'enchaînent en général numériquement ou chronologiquement pendant une durée non limitée à l'avance.

Leurs titres sont encodés de la façon suivante : Titre général. n° : Titre de l'article.

- **Traitement des hors-séries dans la base de données**

Les hors-séries publiés en marge de la numérotation courante du périodique sont destinés à présenter la synthèse actualisée d'une thématique déterminée, ils constituent ainsi une collection à part entière et doivent donc faire l'objet d'une description séparée.

- **Uniformisation de la présentation de la numérotation des fascicules afin de permettre une recherche croisée par date et par numéro**

En fonction de la périodicité, la présentation de la numérotation des fascicules est uniformisée comme suit :

- hebdomadaire : 43 (6 janvier 2014-13 janvier 2014), p. 1-10
- hebdomadaire double : 43 / 44 (6 janvier 2014-13 janvier 2014), p. 1-10
- mensuel : 43 (janvier 2014), p. 1-10
- mensuel double : 43 / 44 (janvier 2014), p. 1-10
- bimestriel : 24 (janvier-février 2014), p. 13-19
- trimestriel : 24 (janvier-mars 2014), p. 13-19
- semestriel : 24 (janvier-juin 2014), p. 13-19
- trimestriel par saison (ex. : été) : 24 (juillet-septembre 2014), p. 13-19
- chevauchement de mois : 24 (24 janvier 2014-1 février 2014), p. 1-10
- chevauchement d'années : 24 (23 décembre 2013-6 janvier 2014), p. 13-19
- mention de volume et fascicule : vol. 390, 24 (janvier-mars 2014), p. 13-19

L'uniformisation de la présentation des titres de périodiques est en cours de réalisation en collaboration avec la commission de conservation partagée des périodiques.

## Méthodologie d'indexation

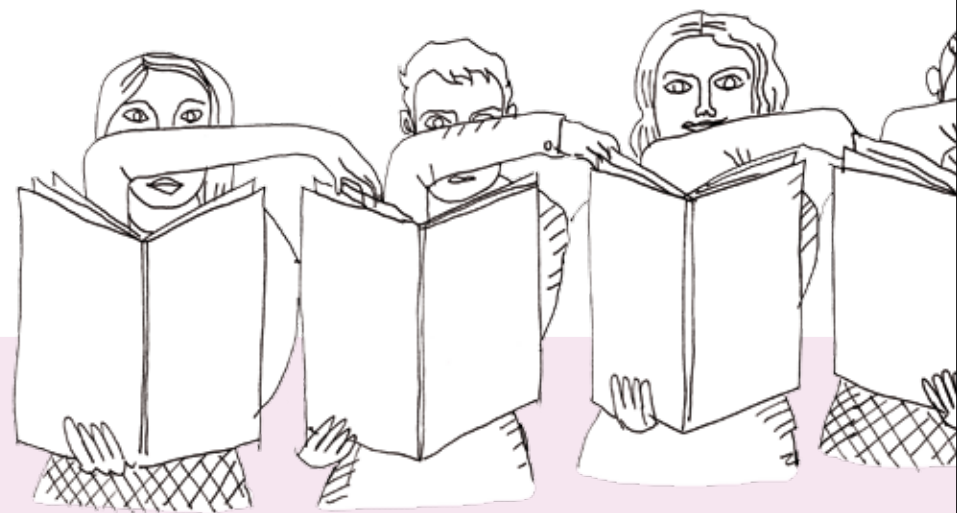
Le dépouillement partagé requiert l'utilisation d'un langage d'indexation unique, précis, cohérent et universel. Fin 2013, la commission de dépouillement a indexé plus de 28 000 notices d'articles selon les normes établies par le langage documentaire RAMEAU. Tout en

respectant scrupuleusement la syntaxe et les règles de construction des autorités-matières, elle collabore régulièrement avec la BnF en suggérant des adaptations conformes au contexte belge.



L'indexation ne doit pas être trop générique afin de mettre en valeur la spécificité thématique de l'article. Il ne faut pas confondre indexation thématique (au sujet) et systématique (à la matière).

Par exemple, un article qui traite de la maladie d'Alzheimer sera indexé au nom de la maladie (Alzheimer, Maladie d') et non au terme générique (Démence) et/ou à une catégorie de personnes (Personnes âgées -- Maladies).



## Consultation et utilité du dépouillement partagé : une mutualisation pour aider le bibliothécaire dans son quotidien

**Q**ue peuvent apporter le dépouillement partagé et, plus particulièrement, la consultation de son catalogue en ligne à un bibliothécaire de terrain? Des témoignages précis ont été recueillis auprès de professionnels qui, dans leur vécu quotidien, tirent le meilleur parti possible du dépouillement et de Perioclic.

- Libérer du temps pour accompagner le lecteur dans ses recherches documentaires

*«Grâce au dépouillement partagé, nous ne dépouillons plus qu'un dixième des titres que nous possédons dans le réseau [...] et nous pouvons répondre à plus de demandes.»*

Brigitte Heuse, Bibliothèque centrale de la Province de Luxembourg

- Valoriser les périodiques locaux à diffusion restreinte et les publications belges francophones, ainsi que les abonnements de la bibliothèque et en faciliter l'accès

*«Pour le fonds patrimonial à la Bibliothèque centrale du Brabant wallon, la consultation de Samarcande et de Perioclic permet aux lecteurs, notamment hors Brabant wallon, de prendre connaissance d'articles parus dans des revues régionales à diffusion restreinte. C'est ainsi qu'un lecteur de Namur a pu satisfaire une demande spécifique à propos du Trésor de Marie d'Oignies (Nivelles). C'est incontestablement un plus pour la valorisation des publications locales.»*

Marie-Thérèse Courte, Bibliothèque centrale du Brabant wallon (FWB)

*«Nous pouvons exploiter efficacement le contenu des revues que nous conservons et qui, pour la plupart d'entre elles, sans le dépouillement, seraient peu consultées en libre accès et, une fois archivées, ne le seraient plus du tout.»*

Christelle Claessens, Réseau louviérois de Lecture publique

- Avoir un large accès à la production éditoriale des périodiques et identifier facilement les bibliothèques qui possèdent la revue et peuvent mettre à disposition, soit les périodiques en consultation sur place, soit des copies d'articles via le PIB

*«Pendant de nombreuses années, j'ai intégré tout le dépouillement de la commission dans notre base de données pour pouvoir offrir un service élargi à nos lecteurs. Depuis Perioclic, je ne fais plus d'importation de notices. Je vais directement sur le catalogue en ligne et j'ai accès à un plus grand nombre de titres de revues. Dès lors, nous pouvons proposer à nos lecteurs un plus large choix d'articles sur un même sujet via le PIB.»*

Laurence Moussiaux,  
Bibliothèque locale de Sambreville



La bibliothèque qui demande une copie d'article s'adressera en priorité au pôle de conservation (PC). Celui-ci possède la collection la plus complète et prend les mesures nécessaires pour assurer la conservation et l'intégrité de sa collection, notamment en excluant le prêt à domicile. [Voir le guide PCP\*]

La bibliothèque qui envoie une copie d'article via le PIB privilégiera l'envoi des documents en version numérique.

*«Nous pouvons retrouver et obtenir facilement des articles dans des revues que la bibliothèque ne possède pas. La numérisation des articles demandés, quand elle est possible, ajoute un plus au niveau de l'efficacité (c'est très rapide et on ne perd rien en qualité d'image par rapport à une photocopie).»*

Christelle Claessens,  
Réseau louviérois de Lecture publique

- Mettre en valeur les collections de périodiques des salles de référence et des fonds spécialisés

*«Traditionnellement, les périodiques et, ipso facto, le fruit de leur dépouillement, sont intégrés aux collections des salles de référence. Étant donné la diminution du nombre de consultations des ouvrages de référence, concurrencés par les sources en ligne et, compte tenu de l'augmentation de l'offre documentaire des revues dépouillées, on constate une évolution des pratiques de recherche du public, les collections les plus exploitées dans les salles de référence étant sans conteste les collections de périodiques dépouillés.»*

*Nous réfléchissons à la réorganisation matérielle de notre bibliothèque, à savoir la fusion en un seul lieu de tous les supports, qu'ils soient papier ou numériques en fonction des publics cibles. Ainsi, le dépouillement compléterait plus directement encore l'offre documentaire des monographies et des données en ligne, tout en répondant aux nouvelles options développées dans le plan quinquennal de développement.»*

Catherine de Biourge, Réseau local namurois de Lecture publique

*«Nous pouvons mettre facilement et rapidement des ressources précieuses et/ou peu accessibles à la disposition de lecteurs éloignés du lieu de stockage des documents en répondant à une demande de documentation non disponible dans notre bibliothèque, mais présente dans les collections d'un fonds spécialisé du réseau.»*

Christelle Claessens, Réseau louviérois de Lecture publique

- Proposer au lecteur une base de données unique qu'il pourra exploiter pour ses recherches documentaires dans les collections de périodiques

*«Grâce à Periodiclic, nous pouvons mettre en commun les ressources documentaires de bibliothèques qui n'auraient jamais été mises en relation.»*

Christelle Claessens, Réseau louviérois de Lecture publique

- Évaluer la pertinence de l'acquisition ou de la conservation d'un périodique

*«Depuis sa parution, j'achetais Marianne Belgique au fascicule chez mon libraire. Avant de souscrire un abonnement pour 2014, j'ai vérifié si la version belge était dépouillée par la commission de dépouillement. C'était pour moi un critère important.»*

Agnès Weyers, Réseau louviérois de Lecture publique

*«Ce que je trouve fort intéressant, en plus de l'important travail de dépouillement, c'est que Periodiclic offre aussi la possibilité de localiser les périodiques conservés dans le cadre du plan de conservation partagée. Il est donc possible d'orienter l'utilisateur vers la ou les bibliothèque(s) qui pourront au mieux l'aider dans sa recherche documentaire. Et cet outil ne sert pas uniquement aux lecteurs et lectrices, il peut aussi rendre service aux bibliothécaires dans leurs démarches de conservation partagée, de PIB, voire de choix de ressources documentaires.»*

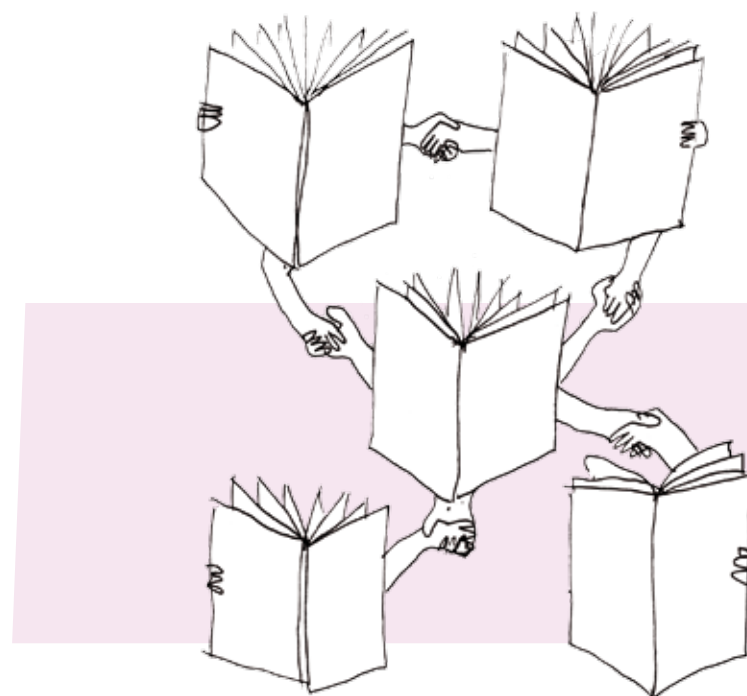
Jean Freyens, Bibliothèque centrale du Brabant wallon (FWB)

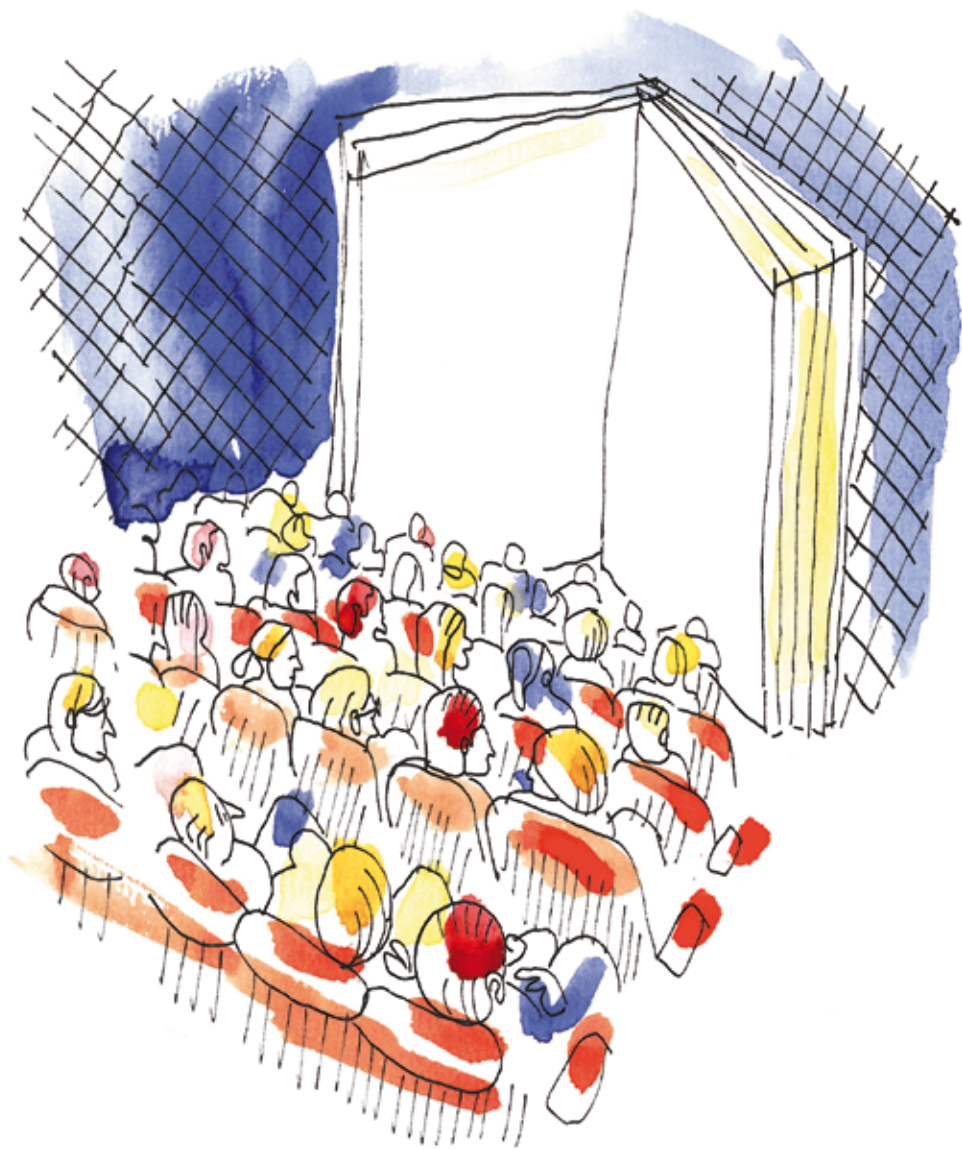
Enfin, d'autres bibliothécaires se projettent dans l'avenir et expriment ce qu'ils attendent des évolutions futures de Periodiclic.

*«Prochainement, Periodiclic permettra :*

- de limiter le travail du bibliothécaire qui dépouille, en lui offrant la possibilité d'encoder directement dans ce catalogue en ligne, sans devoir passer par sa base de données
- de simplifier le travail de recherche du lecteur qui, en entrant ses critères de recherche dans notre base de données et grâce à un algorithme mis en place sur notre SIGB, pourra rebondir sur Periodiclic et obtenir, en une seule démarche, la liste des articles dépouillés et leurs localisations.»

Marie-Madeleine Lang, Bibliothèque centrale pour la Région de Bruxelles-Capitale





# CONCLUSION

**L**a mutualisation s'inscrit dans une politique et une culture de partage. Elle exige communication, coopération et coordination. En Fédération Wallonie-Bruxelles, elle répond aux enjeux portés par le décret relatif au développement des pratiques de lecture.

Pour mener à bien cet objectif de mutualisation du dépouillement des périodiques et de leur conservation, les commissions de dépouillement et de conservation partagés des périodiques ont mis en place un travail collaboratif dans la durée et continuent à uniformiser leurs pratiques. En collaboration avec le service de la Lecture publique, elles contribuent également au développement d'un outil commun, accessible à tous gratuitement: le catalogue en ligne Perioclic. Cet outil collectif permet d'améliorer les services aux usagers.

Ce guide définit le dépouillement, il en synthétise l'objet et les pratiques. Il valorise le travail collaboratif de dépouillement, le partage des pratiques et des savoir-faire. C'est un outil essentiel pour les professionnels qui pourront ainsi valoriser une partie importante de notre patrimoine écrit auprès des usagers, ce qui constitue l'un des enjeux essentiels des bibliothèques d'aujourd'hui et de demain.



## ANNEXES

### Liens

#### Quelques bases de données bibliographiques généralistes en ligne

- **Base SIGN@I :**

répertoire de références bibliographiques d'articles (près de 300 000) de la presse en sciences humaines et sociales, disponible sur le Webdoc de l'Institut d'études politiques (IEP) de Lyon. 37 % des références d'articles donnent accès au texte intégral en ligne

Consultation libre du catalogue - projet public et collaboratif

<http://doc.sciencespo-lyon.fr/Signal>

- **CDRAP :**

répertoire de références bibliographiques d'articles de 175 périodiques dépouillés par 50 bibliothèques municipales, universitaires et spécialisées en France. Coordination assurée par la bibliothèque municipale de Lyon

Abonnement payant pour la consultation, sauf si participation au travail de dépouillement - projet public et collaboratif

[www.cdrap.org](http://www.cdrap.org)

- **Generalis :**

répertoire de références bibliographiques d'articles de la presse généraliste francophone ainsi que de 200 revues en lettres, art et sciences humaines. Cette base est orientée vers les bibliothèques universitaires

Abonnement payant - projet commercial

[www.indexpresse.fr/produits/generalis](http://www.indexpresse.fr/produits/generalis)

- **Mémofiches :**

solution documentaire développée par le Centre régional de documentation pédagogique (CRDP) de Poitou-Charentes, à l'intention des collèges et des lycées de l'enseignement général, technologique et professionnel en France. Répertoire de références bibliographiques issues de 195 périodiques reprenant les titres les plus représentés dans les centres de documentation et d'information (CDI)

Abonnement payant - possibilité d'exportation des notices - projet public et collaboratif

<http://cyberlibrairie.crdp-poitiers.org/memofiches>

- **Références :**

répertoire de références bibliographiques d'articles de la presse généraliste française (200 titres) destiné aux bibliothèques de lecture publique

Abonnement payant - intégration au catalogue de la bibliothèque ou interrogation d'un moteur de recherche dédié - projet commercial

[www.indexpresse.fr/produits/references](http://www.indexpresse.fr/produits/references)

- **Repère :**

répertoire de références bibliographiques d'articles (576 000) de la presse d'intérêt général, de revues spécialisées ou professionnelles, publiés en langue française, parfois bilingues, édités au Québec, au Canada, en France ou dans un autre pays de la francophonie, produit par Services documentaires multimédias inc. (SDM inc.), en collaboration avec Bibliothèque et Archives nationales du Québec (BAnQ)

Abonnement payant - projet public

<http://reperere.sdm.qc.ca>

#### Quelques bases de données bibliographiques spécialisées en ligne

- **ArchiRès :**

base de données de références bibliographiques produite par les documentalistes des bibliothèques francophones d'établissements d'enseignement supérieur en architecture, urbanisme et paysage. Elle contient plus de 180 titres de revues et 55 000 articles

Accès gratuit - projet académique et collaboratif

<http://archires.documentation.developpement-durable.gouv.fr/ArchiResWiki>

- **BDID :**

base de données en information-communication développée par l'Institut national des techniques de la documentation-Conservatoire national des arts et métiers (INTD-Cnam)

Accès sur inscription - projet public

<http://bdid-intd.cnam.fr>

- **BDSPP :**

banque de données en santé publique, répertoire de références bibliographiques d'articles dans les domaines sanitaires et sociaux

Accès gratuit - projet public et collaboratif

[www.bdsp.ehesp.fr/Base](http://www.bdsp.ehesp.fr/Base)

- **Delphes :**

répertoire de références bibliographiques d'articles (460 000) de la presse française professionnelle, économique et sectorielle

Abonnement payant - projet commercial

[www.indexpresse.fr/produits/delphes](http://www.indexpresse.fr/produits/delphes)

- **Érudit :**

consortium interuniversitaire canadien, Érudit est une plateforme de revues francophones. Elle a pour mission de promouvoir et de diffuser les résultats de la recherche et de la création

Accès gratuit aux archives pour tous et à l'ensemble du contenu pour la communauté savante, abonnement « premium » payant - projet académique

[www.erudit.org](http://www.erudit.org)



- **Factiva:**

base de données qui permet d'accéder à la presse générale et spécialisée en économie, commerce, industries et finances, réalisée par la société Dow Jones. Grand nombre de journaux et magazines français et étrangers, en provenance de 118 pays

Abonnement payant - projet commercial

<https://global.factiva.com>

**Sans compter les bases de données bibliographiques du monde académique et scientifique: PsycInfo, Scopus, Francis, Pascal Biomed, Medline, Embase...**

## Quelques portails de revues en texte intégral

- **Cairn.info:**

portail en ligne qui permet d'accéder à une version électronique de revues scientifiques francophones en sciences humaines et sociales. Il comprend des articles en texte intégral et des ouvrages en version numérique

Consultation libre du catalogue, abonnement payant ou téléchargement payant à l'unité - projet public

[www.cairn.info](http://www.cairn.info)

- **Europresse:**

base de données qui permet d'accéder à la presse en ligne proposant 1 500 titres de revues généralistes françaises et internationales

Abonnement payant - projet commercial

[www.europresse.com](http://www.europresse.com)

- **Persée:**

portail en ligne qui permet d'accéder à une version électronique de revues scientifiques en sciences humaines et sociales et d'ouvrages publiés par des presses universitaires et/ou institutionnelles

Recherche libre moyennant création d'un compte, exportation des références bibliographiques - projet éditorial

[www.persee.fr](http://www.persee.fr)

- **Pressbanking:**

portail en ligne qui permet d'accéder à une version électronique de la plupart des articles des quotidiens belges, dès le jour de leur parution, dans leur langue (français, allemand, néerlandais) et leur format d'origine

Abonnement payant - projet commercial

[www.pressbanking.com](http://www.pressbanking.com)

- **Pressdisplay:**

portail en ligne développé par NewspaperDirect qui permet d'accéder à une version électronique de plus de 1 700 quotidiens et autres journaux du monde entier, dès le jour de leur parution, dans leur langue et leur format d'origine

Abonnement payant - projet commercial

[www.pressdisplay.com/pressdisplay/fr/viewer.aspx](http://www.pressdisplay.com/pressdisplay/fr/viewer.aspx)

- **Pressedd:**

portail en ligne contenant 200 millions d'articles de la presse française nationale et régionale

Abonnement payant - projet commercial

[www.pressedd.com](http://www.pressedd.com)

- **Pressens:**

accès à un service de consultation d'archives de presse française (500 titres) réservé aux bibliothèques et aux centres d'enseignement

Abonnement payant dédié aux bibliothèques - projet commercial

[www.pressens.fr](http://www.pressens.fr)

## Quelques bases de données d'articles numérisés

### • Base MIR@BEL :

réservoir d'informations indiquant pour chaque revue recensée où trouver en ligne le texte intégral des articles, les sommaires des numéros, les résumés des articles et les références bibliographiques. Cette base de données est pilotée par Sciences Po Lyon, Sciences Po Grenoble et la bibliothèque Diderot de Lyon. Les mises à jour sont réalisées par les différents partenaires du réseau et, pour 1 052 revues, par le moissonnage semi-automatisé d'un certain nombre de ressources

Accès gratuit - projet public et collaboratif

[www.reseau-mirabel.info](http://www.reseau-mirabel.info)

### • BPI-Doc :

base de données réalisée par la Bpi contenant des articles sur l'actualité culturelle et sociale, nationale et internationale, issus du dépouillement sélectif d'une centaine de journaux français depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1997

Accès aux formats numériques limité à la Bpi - projet public

[www.bpi.fr/recherche\\_documentaire.jsp?terme=presse](http://www.bpi.fr/recherche_documentaire.jsp?terme=presse)

## Repères bibliographiques

- AFNOR. *Z44-078 Catalogage des parties composantes - Rédaction de la description bibliographique*. AFNOR, 1994.
- Barron, Géraldine (dir.). *Gérer les périodiques*. Presses de l'Enssib, 2008. 166 p. (La Boîte à outils). ISBN 978-2-910227-71-5.
- Belbenoit-Avich, Pierre-Marie. *Gérer le développement d'une collection de périodiques*. Institut de formation des bibliothécaires, 1998.
- Bremont, Martine. Le numérique sert la « presse papier » : mieux exploiter les abonnements au CDI. In : *Medialog*, 2006, n° 57, p. 4-7. [En ligne]. [consulté le 13 mars 2014]. Disponible sur <http://medialog.ac-creteil.fr/ARCHIVE57/presse57.pdf>
- Commission de dépouillement partagé des périodiques. *Histoire de Belgique*. Service général des Lettres et du Livre, 2010. 36 p. (Les Cahiers des bibliothèques, 21). ISBN 2-930071-78-8.
- Commission de dépouillement partagé des périodiques. *Les institutions belges : liste d'autorité matière établie au 31 décembre 2006*. Centre de Lecture publique de la Communauté française de Belgique, 2007. 28 p. (Les Cahiers du CLPCF hors série). ISBN 2-930071-56-7.
- Curt, Anne. Un bon périodique est un périodique dépouillé ? In : *Bulletin de l'Association des bibliothécaires français*, 1994, n° 163, p. 161-163.

- *Élagages et retraits en bibliothèque publique : pour un bon usage de la conservation des documents. 02, les périodiques*. Commission d'élagage, 2002. 46 p.
- Fiérain, Jacques. Dépouillement des périodiques et dossiers documentaires. In : *Lectures*, 1990, n° 58, p. 11-12.
- Gerday, Marie-Luce. *État des lieux des réseaux de dépouillement des périodiques dans les bibliothèques publiques de la Communauté française de Belgique*. [chez l'auteur], 1999. Travail de fin d'études de baccalauréat : bibliothécaire et documentaliste : Bruxelles, IESSD : 1999.
- Lagarde. *Concours BAS : les organismes de dépouillement de périodiques*. [En ligne]. [consulté le 5 février 2014]. Disponible sur : <http://etudiants2anne.blogspot.be/2012/04/les-organismes-de-depouillement-de.html>
- Peltier, Éric (dir.). *Revue et magazines : guide des périodiques à l'intention des bibliothèques publiques*. Electre-Éd. du Cercle de la Librairie, 2006. 467 p. (Bibliothèques). ISBN 978-2-7654-0930-4.
- Pirotte, Dominique. « Perioclic », catalogue collectif d'articles. In : *Lectures*, 2010, n° 164, p. 4-5.
- Le travail des commissions : commission dépouillement. In : *Lectures*, 1986, n° 31, p. 21.
- Watrin, Jacques. *Les publications en série, les périodiques : gestion et traitement*. Éditions du Céfai, 1993.

## Liste des revues dépouillées

Vous trouverez la liste des revues dépouillées dans .

## Liste des bibliothèques participantes

Vous trouverez la liste des bibliothèques participant à la commission de dépouillement partagé des périodiques dans .

**Guide réalisé par** la commission de dépouillement partagé des périodiques et la Réserve centrale de la Fédération Wallonie-Bruxelles dans le cadre d'une coédition du Centre régional des lettres et du livre Nord-Pas de Calais, de la Fédération interrégionale du livre et de la lecture et du service de la Lecture publique du Ministère de la Fédération Wallonie-Bruxelles qui comporte également :

- **PCP<sup>P</sup>** – *Plans de conservation partagée des périodiques en France et en Fédération Wallonie-Bruxelles*, décembre 2013
- **PCP<sup>J</sup>** – *Plans de conservation partagée des collections pour la jeunesse en France*, décembre 2013
- **Désherbage/Élagage<sup>P</sup>** – *Désherber, élaguer les périodiques en bibliothèque : critères et apports de la conservation partagée*, mars 2014

**Guide rédigé par** Catherine de Biourge, Claude Noël, Dominique Noël, Dominique Pirotte, Marie-Thérèse Courte et Sylvie Vandamme avec l'aide d'Alexandre Lemaire, Florence Bianchi, Marie-Claude Pasquet, Marie-Laure Saunier, Shirley Charles, des membres de la commission de dépouillement partagé des périodiques de la Fédération Wallonie-Bruxelles et des Pointilleuses

et le soutien de la Bibliothèque centrale du Brabant wallon, du secteur Lecture publique de la Province de Namur, du CR Sudoc-PS Nord-Pas de Calais, du CRLL Nord-Pas de Calais, de la Fill, des membres de la commission de conservation partagée des périodiques de la FWB, du Réseau local namurois de Lecture publique, du service de la Lecture publique du Ministère de la FWB.

**Coordination:** Florence Bianchi et Sylvie Vandamme

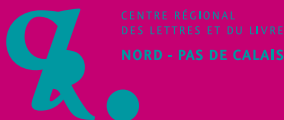
**Conception-réalisation graphique:** Guillaume Mény // **Illustrations:** Gg

**Impression:** Snel

Dépôt légal: avril 2014

D/2014/7823-3

**Q**u'entend-on par dépouillement? Quels sont ses enjeux et ses objectifs? Pourquoi mutualiser? Ce guide, réalisé par la commission de dépouillement partagé des périodiques et la Réserve centrale de la Fédération Wallonie-Bruxelles dans le cadre d'une coédition du Centre régional des lettres et du livre Nord - Pas de Calais, de la Fédération interrégionale du livre et de la lecture et du service de la Lecture publique du Ministère de la Fédération Wallonie-Bruxelles, donne des repères essentiels sur le dépouillement partagé à travers l'exemple pratique réalisé au sein du Réseau public de la Lecture de la Fédération Wallonie-Bruxelles. Il se veut un outil vivant et représentatif de la mutualisation des pratiques et du savoir-faire des professionnels des bibliothèques.



Fédération  
interrégionale  
du livre  
et de la lecture

